

Subject File

USAID Doc - 1

21/05/1963 - 06/02/1964

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

UN ARCHIVES

SERIES	<u>5-0729</u>
BOX	<u>4</u>
FILE	<u>12</u>
ACC.	<u>DATE 3/1/64 10-1</u>

NR/mtf

Civops 224/64

6 February 1964

Membres de la Commission des fonds de contrepartie
du Titre I

Michael E. Reiser, Programme Officer, Civ.Ops.

Amendement No. 2 au document No. 1 de l'USAID

... Veuillez trouver ci-joint, l'Amendement
No. 2 au document No. 1 de l'USAID, concernant
notre projet de police qui a été approuvé à la
réunion du mercredi 22 janvier 1964 du Comité
des fonds de contrepartie du Titre I.

US AID Doc 1

JB/rm

CivOps. 576/63

24 June 1963

TO : Mr. E. Adoboli
Programme Officer

FROM : James R. Brooks
Deputy Chief, Civilian Operations

SUBJECT : Project for Title I Counterpart Committee

Please prepare for the above Committee a project proposed by USAID for renovating office space in Batiment Astrid for USAID personnel working on Congolese Government programmes, under Development Grant funds, in accordance with Mr. West's letter to Mr. Ahmed dated 19 June, 1963.

UNCLASSIFIED

Agency for International Development
The American Embassy
Leopoldville

Dear Mr. Ahmed:

In accordance with procedures laid down in USAID Doc. I PL 480 Title I Local Currency Trust Funds, Committee approval is requested for the transfer of 1 million Congolese Francs from the Local Currency Trust Fund to the USAID account. USAID requests this sum in order to permit the modification of office space to be used by USAID staff financed from Development Grant Funds as well as staff employed in support of the Public Works Program.

We would appreciate placing on the agenda, for approval by the Title I Committee at its next meeting, the attached memorandum.

Sincerely yours

Robert L. West
Director A.I.D. /Counselor of Embassy
for Economic Affairs

S. Habib Ahmed, Esquire
Chief of Civilian Operations
United Nations Operation
in the Congo
Leopoldville

AGMacArthur:jem:PROG
6-18-63

Clearance:
VWBrown:ASS'T DIR

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

Tripartite Committee

June 18, 1963

United States Agency for International Development, Leopoldville

Project Agreement (USAID Trust Account)

Preparation of Facilities for Development Grant Program Specialists

In U.S.A.I.D. Document I which was approved by the Committee May 8, 1963, it was agreed that funds drawn from this account would be approved by members of the Tripartite Committee.

U.S.A.I.D. hereby requests Committee approval for the transfer of 1 million Congolese francs from the Local Currency Trust Fund to the U.S.A.I.D. account in order to permit modification of office space used by U.S.A.I.D. staff financed from Development Grant funds as well as staff employed in support of the Public Works Program.

AGMacArthur:jem:PROG
6-18-63

UNCLASSIFIED

Comité Tripartite

18 Juin, 1963

Agence de Développement International, Léopoldville

Accord de Projet "Fonds Réserve de l'USAID" (Trust Fund)
Préparation des Installations pour les Experts du Programme du
"Development Grant Fund"

Dans le Document I de l'USAID qui a été approuvé par le Comité le 8 Mai, 1963, il avait été décidé que les fonds tiré de ce compte devraient être approuvés par les membres du Comité Tripartite.

L'USAID demande par le présent accord, l'approbation pour le transfert de 1 million de Francs Congolais du Fonds Réserve en monnaie locale (Trust Fund) au compte de l'USAID afin de permettre la modification des bureaux utilisés par le personnel de l'USAID financé au moyen des "Development Grant funds" ainsi que pour le personnel employé dans le cadre du Programme des Travaux Publics.

Accord de Projet (Fonds Réserve de l'USAID) "Trust Account"

Préparation des Installations pour les Experts du Programme du
"Development Grant"

Le but de cet accord de projet est d'obtenir l'approbation du Comité pour l'utilisation de un million de Francs Congolais (sur les 16 millions de FC de l'article No. 5 frais divers du Budget Justificatif joint au Document I de l'USAID) pour permettre de modifier et d'aménager les locaux nouvellement acquis à la Résidence Astrid et qui abriteront les membres du personnel de l'USAID financés au moyen des "Development Grant funds" ainsi que les membres du personnel de l'USAID travaillant pour le Programme des Travaux Publics.

En fait, les modifications porteraient sur les améliorations de première importance permettant de fournir les installations nécessaires au bon fonctionnement du Programme du "Development Grant".

Les Etats-Unis fourniront les dollars exigés pour le personnel de l'USAID engagé pour le Programme du "Development Grant" ainsi que les fournitures de bureau et autre matériel nécessaires.

pour le Gouvernement de la République
du Congo

pour le Gouvernement des Etats-
Unis d'Amérique

pour les Nations - Unies

UNCLASSIFIED

Project Agreement (USAID Trust Account)

Preparation of Facilities for Development Grant Program Specialists

The purpose of this project agreement is to obtain Committee approval of the utilization of one million Congolese Francs (from the 16 million CF contingency line item No. 5 of the Illustrative Budget annexed to USAID Document 1) to permit the modification and improvement of newly acquired office space in the Astrid Building which will house members of the USAID staff financed from Development Grant Funds, as well as members of the USAID staff supporting the Public Works Program.

In effect, the modifications would amount to capital improvement required to provide adequate facilities for the effective operation of the Development Grant Program.

The United States will supply the dollars required for the USAID staff recruited to service the Development Grant Program and will provide the necessary office furnishings and other equipment required.

AGMacArthur:jem:PROG
6-18-63

for the Government of the Republic
of the Congo

for the Government of the
United States of America

for the United Nations

UNCLASSIFIED

Ref: Civops 388/63

4 June 1963

To: Mr. M.D. Chaturvedi
Chief, FAO Mission

From: James R. Brooks, Deputy Chief
Civilian Operations

Subject: Project No. 660-A-11-AB - Agricultural Development

....

I am pleased to send you herewith copy of a Project Agreement which was signed between the Republic of the Congo and the US Government for technical assistance to be provided by the US Government in planning, establishing, and operating technical agricultural schools, agricultural extension and the application of agricultural research in connexion with the overall agricultural development in the Congo. The services of technicians are to be obtained through a contract with the Agricultural Technical Assistance Foundation, Inc.

The United Nations Civilian Operations have agreed to provide CF 11,050,000 out of Public Law 480 Title I counterpart funds available to the United Nations under an agreement entered into between the United Nations and the US Government.

cc: Mr. P. Foster

The Registry, Civilian Operations

These Project Agreements refer
to action taken by the Title I
Counterpart Committee in
connexion with Document USAID
nos. 1 and 2.

4 June 1963 James R. Brooks

ROUTING SLIP

TO

The Registry, Civilian Operations

APPROVAL	NOTE AND RETURN
SEE ME, PLEASE	YOUR COMMENTS
YOUR SIGNATURE	YOUR INFORMATION
NOTE AND FILE	FOR ACTION

These Project Agreements refer to action taken by the Title I Counterpart Committee in connexion with Document USAID nos. 1 and 2.

DATE

4 June 1963

FROM

James R. Brooks

AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT

ICA-10-5
(9-56)

PRO AG

PROJECT AGREEMENT

BETWEEN THE INTERNATIONAL COOPERATION ADMINISTRATION (ICA) (AID)
AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AND
Congo Polytechnic Institute
AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF the Republic of Congo with
concurrence of the United Nations Civilian Operations in the Congo.

THE ABOVE-NAMED PARTIES HEREBY MUTUALLY AGREE TO CARRY OUT A PROJECT IN ACCORDANCE WITH THE TERMS SET FORTH HEREIN AND THE TERMS SET FORTH IN THE STANDARD PROVISIONS ANNEX AND IN ANY ADDITIONAL ANNEXES ATTACHED HERETO.

THIS PROJECT AGREEMENT IS FURTHER SUBJECT TO THE TERMS OF THE FOLLOWING AGREEMENT BETWEEN THE TWO GOVERNMENTS, AS MODIFIED AND SUPPLEMENTED.

☐ GENERAL AGREEMENT FOR TECHNICAL COOPERATION DATE:

☐ ECONOMIC COOPERATION AGREEMENT DATE:

☒ OTHER: Foreign Office letter 7/26/65 accepting USA Offer of educational assistance

1. PROJECT NO.

660-A-11-AB

3. ORIGINAL ☒

REVISION NO.

2. AGREEMENT NO.

4. PROJECT TITLE

Agricultural Development

5. PROJECT DESCRIPTION AND EXPLANATION

(See Annex A attached)

6. ICA APPROPRIATION SYMBOL

72-1131004

7. ICA ALLOTMENT SYMBOL

354-50-660-54-69-31

8. ICA DOLLAR FINANCING	PREVIOUS TOTAL (A)	INCREASE (B)	DECREASE (C)	TOTAL TO DATE (D)
(a) Total		300,000		300,000
(b) Contract Services		300,000		300,000
(c) Commodities				
(d) Other Costs				
9. COOPERATING AGENCY FINANCING - DOLLAR EQUIVALENT				
\$1.00 = 65 C.F.				
(a) Total		170,000		170,000
(b) Technical and Other Services				
(c) Commodities				
(d) Other Costs		170,000		170,000

10. SPECIAL PROVISIONS

- Standard Provisions Annex and Annex "A" attached hereto are part of this agreement.
- The total of the \$300,000 is to be utilized for funding of ATAF - AID contract AIDc-2146.

DATE OF ORIGINAL AGREEMENT

May 31, 1963

DATE OF THIS REVISION

FINAL CONTRIBUTION DATE

June 30, 1965

FOR THE COOPERATING AGENCY

Dr. Albert Badre, Director
Bureau of Economic Coordination

FOR THE DIRECTOR, ICA

Dr. Robert L. West, USAID/Director

Clearances:

Educ. Advisor

Controller

Program Off

Asst AID Dir

UNESCO

U.N.O.C.

Howett -

ATAF-CPI

M. Dongo

Ag. Sec. St.

ICA-10-5A
(7-55)PRO AG
ANNEXPROJECT AGREEMENT BETWEEN ~~ICA~~ AND ~~AID~~

Congo Polytechnic Institute
AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF
Republic of Congo with concurrence of
U.N. Civilian Operations in Congo.

1. PROJECT NO.

660-A-11-AB

3.

ORIGINAL ☒

2. AGREEMENT NO.

REVISION NO.

ANNEX

SHEET

2

SHEET

OF

I. Project Description - General Objectives and Plan of Work

The Republic of Congo, Leopoldville, has requested and AID has agreed to furnish certain technical assistance in planning, establishing, and operating technical agricultural schools, agricultural extension and the application of agricultural research in connection with the overall agricultural development in the Congo. The services of technicians will be obtained through a contract with the Agricultural Technical Assistance Foundation, Inc.

A. Technical Agricultural Schools

1. The basic objectives for the establishment and operation of the technical agricultural schools will be to provide technical education for rural area youth (five to ten year^{academic} level) so that they may be in a position to guide and assist in current and future agricultural development at the village or rural community level. The educational program will be patterned after the American secondary education program in vocational agriculture having terminal education objectives. The Educational program in the schools will be aimed at preparing students through three years of intensive agricultural training in the classroom and practical experience in laboratories and on school farms to engage successfully in production agriculture and serve as practicing farm leaders and demonstrators in their home agriculture oriented environment when graduated.

I. Description du Projet - Objectifs Généraux et plan de travail.

A la demande de la République du Congo Léopoldville, AID a agréé de fournir une certaine assistance technique pour planifier, établir et diriger des Ecoles Techniques d'Agriculture, un développement agricole et la mise en pratique des recherches agricoles, en rapport avec le développement agricole général du Congo. Les services de techniciens seront obtenus par un contrat avec l'Agricultural Technical Assistance Fondation, Inc.

A. Ecole technique d'agriculture.

1. L'objectif essentiel de l'établissement et du fonctionnement des écoles techniques d'agriculture, sera de donner une éducation technique aux jeunes des régions rurales (du niveau scolaire de cinq à dix ans d'études) de manière à les rendre capables de guider et d'assister le développement agricole actuel et futur au niveau du village, ou de la communauté rurale. Le Programme d'éducation sera modelé d'après le programme d'éducation secondaire en agriculture des Ecoles Professionnelles Américaines. Il aura pour but de préparer les étudiants, grâce à trois ans de formation agricole intense, soit en classe, soit par des expériences pratiques en laboratoire et dans des fermes écoles, à s'engager avec succès après avoir obtenu leurs diplômes dans la production agricole, et de servir comme "Leaders" actifs, et comme démonstrateurs, dans leur propre milieu agricole.

Clearances:

Educ. Advisor

Controller

Program Off.

Asst AID Dir

UNESCO

U.N.O.C.

Howett -

ATAF-CPI

M. Denge

Ag. Sec. State

GOC.

FOR THE COOPERATING AGENCY

Dr. Albert B. B. Director
Bureau of Economic Coordi-
nation GOC.

FOR THE DIRECTOR, ICA

Dr. Robert L. West, USAID Director

ICA-10-5A (7-56) PRO AG ANNEX	PROJECT AGREEMENT BETWEEN USA AND AID Congo Polytechnic Institute AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF Republic of Congo with concurrence of U.N. Civilian Operations in the Congo	1. PROJECT NO. 660-A-11-AB 2. AGREEMENT NO. ANNEX	3. ORIGINAL <input checked="" type="checkbox"/> REVISION NO. SHEET 3 OF
--	--	--	---

2. A secondary objective of the technical agricultural schools will be to prepare adequately a limited number of students with a superior demonstrated abilities to continue their education by enrollment in a University level occupation-centered curriculum in agriculture or agriculture teacher training in the Cooperating Country or abroad.

3. A supplementary objective of the technical agricultural schools will be to provide ^{up to} three-month duration short-course type of training in various fields of production agriculture for selected rural area agricultural youth and adults. Short-course participants will be resident students at the technical agricultural schools during their period of training. The short-course instruction program will operate concurrently with the three-year program of resident instruction.

4. The Contractor will supply teachers and supporting staff capable of performing the assigned advisory responsibilities and assisting in the planning, implementing, and carrying out the total agricultural education program designed to give "know-how" in a broad area of production agriculture.

5. An overall objective of the technical agricultural schools program will be to prepare graduates not only to return to a position of an agricultural producer but also to serve ^{as} effectively as possible as home community agricultural leaders, teachers and demonstrators.

2 L'objectif secondaire de ces écoles techniques d'agriculture sera de préparer convenablement un nombre limité d'étudiants, faisant preuve de qualités supérieures, à continuer leurs études en les inscrivant dans une école de niveau universitaire orientée vers l'agriculture, ou en leur donnant une formation de professeur d'agriculture, soit dans la pays coopérateur, soit à l'étranger.

3. Un objectif supplémentaire de ces écoles techniques d'agriculture sera de donner une formation dans les différents domaines de la production agricole, sous forme de cours jusqu'à trois mois, pour les jeunes gens et les adultes d'une région rurale sélectionnées; les étudiants qui suivront cet enseignement de courte durée, seront internes dans les écoles d'agriculture, durant leur période de formation. Ce court programme d'instruction aura lieu en même temps que le programme normal de trois ans.

4. L'Organization Contractante des professeurs et un personnel auxiliaire apte à faire face à leurs responsabilités de conseillers à aider à la création du projet, à sa planification, sa mise en oeuvre et à la réalisation de l'ensemble d'un programme d'éducation agricole destinée à apprendre la technique dans un large domaine de la production agricole.

5. Le but primordial du programme des écoles techniques d'agriculture, sera de préparer les élèves diplômés, à non seulement devenir des producteurs agricoles, mais encore, des professeurs, des moniteurs et des démonstrateurs agricoles aussi effectifs que possible.

Clearances:

Educ. Advisor

Controller

Program Off

Asst AID Dir

UNESCO

U.N.O.C.

Howett

ATP/CPI

U. Denge

Ag. Sec. State

GOC

FOR THE COOPERATING AGENCY

Dr. Albert Bate, Director

Bureau of Economic Coordination GOC.

FOR THE DIRECTOR, ICA

Dr. Robert L. West, USAID Director

ICA-10-5A (7-55)	PROJECT AGREEMENT BETWEEN ICA AND AID		1. PROJECT NO. 660-A-11-AB	3. ORIGINAL <input checked="" type="checkbox"/>
PRO AG ANNEX	Congo Polytechnic Institute AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF Republic of Congo with concurrence of U.N. Civilian Operations in the Congo		2. AGREEMENT NO.	REVISION NO.
			ANNEX	SHEET 4 OF

Clearances:	<p>6. The Contractor through its best efforts will assist in the selection and special training of a Congolese staff to take over the technical agricultural schools within the earliest reasonable time so that complete operational, administrative, and fiscal operating responsibility can be assumed by the Cooperating Country or such public or private agency it designates.</p> <p>7. The Contractor will assist and advise in the selection of students for study best qualified to meet the needs of the total program objectives.</p> <p>B. Agricultural Extension</p> <p>While the Contractor will not assist in the planning, implementation, operation and administration of a country-wide agricultural extension service, the Contractor will advise and assist on a continuing basis graduates of the technical agricultural schools, both three-year program and short course, who are actively engaged in production agriculture to serve more effectively as agricultural community or village leaders; demonstrators of new improved practices; and part-time teachers of agricultural youths and adults. The graduates will be expected to render such service to their country as a public service and civic responsibility and as an obligation to repay through such service the investment made in their education by the Cooperating Country or others in its behalf.</p>	<p>6. L'Organisation contractante aidera à sélectionner et à former un personnel congolais qui sera appelé à diriger les écoles techniques d'agriculture aussitôt que possible, de manière à ce que l'entière responsabilité de direction fonctionnelle, administrative et financière puisse être assumée par le pays coopérateur, ou telle agence publique ou privée qu'il dirigera.</p> <p>7. L'Organisation Contractante fournira son assistance et ses conseils au sujet du choix des étudiants les mieux qualifiés pour l'accomplissement des objectifs de l'entièreté du programme.</p> <p>B. Développement Agricole.</p> <p>Bien que l'Organisation Contractante n'aidera pas la planification, la réalisation, le fonctionnement et l'administration d'un programme de développement agricole à l'échelle nationale, elle sera tenue de conseiller, et d'aider, sur une base continue, les diplômés des écoles techniques d'agriculture (ceux du programme d'études de trois ans, et ceux du programme de courte durée) qui sont activement engagés dans la production agricole, à servir plus efficacement en tant que "Leaders" de village ou communautés agricoles; démonstrateurs de méthodes nouvelles, et professeurs à mi-temps pour les jeunes et les adultes. On attend des élèves diplômés qu'ils rendent ce service à leur pays, comme étant d'utilité publique et de responsabilité civique; et ce faisant qu'ils remboursent l'investissement fait pour leur éducation par le pays coopérateur ou d'autres à leur place.</p>
Educ. Advisor <i>WAK</i>		
Controller <i>BMW</i>		
Program Off. <i>WAB</i>		
Asst AID Dir <i>WAB</i>		
UNESCO <i>WAB</i>		
U.N.O.C. <i>WAB</i>		
Howett <i>WAB</i>		
M. Denge Ag. Sec. State GOC <i>WAB</i>	FOR THE COOPERATING AGENCY <i>WAB</i> Dr. Albert Badre, Director Bureau of Economic Coordination	FOR THE DIRECTOR, ICA <i>WAB</i> Dr. Robert L. West, USAID Director

ICA-10-5A
(7-35)PRO AG
ANNEXPROJECT AGREEMENT BETWEEN ~~USA~~ AND
AIDCongo Polytechnic Institute
AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF
Republic of Congo with concurrence of
U.N. Civilian Operations in the Congo.

1. PROJECT NO.

660-A-11-AB

3.

ORIGINAL ☒

2. AGREEMENT NO.

REVISION NO.

ANNEX

SHEET

5

SHEET

OF

C. Application of Agricultural
Research

1. The Contractor's staff, through their close association and contact with the agricultural youth enrolled in the technical agricultural schools, continuing contact with school graduates and village and community level agricultural leaders and in coordination with the appropriate technical divisions of AID, will assist and advise the Cooperating Country in determining the need for specific studies and research needed to solve major problems of the Congolese farmers.

2. The Contractor will assist in taking the available findings and results of the agricultural research laboratories, experiment stations, etc. already established in the Congo and where applicable incorporating it into the instruction program in applied form at the technical agricultural schools and in the agricultural extension program in the rural areas.

C. Mise en pratique des Recherches
Agricoles.

1. Par son étroite association et ses rapports avec la jeunesse agricole inscrite dans les écoles techniques d'agriculture d'une part, ses contacts permanents avec les diplômés "Leaders" Agricoles de village ou de communautés d'autre part, et en coordination avec les divisions techniques de AID, le personnel de l'organisation contractante pourra aider et conseiller le pays coopérateur à déterminer les études spéciales et les recherches nécessaires pour résoudre les problèmes majeurs des fermiers congolais.

2. L'Organisation Contractante aidera à rassembler les découvertes et les résultats des laboratoires de recherches agricoles, des stations expérimentales, etc., déjà établis au Congo, et lorsque besoin en est, les incorporera au programme d'instruction appliquée des écoles d'agriculture, et au programme d'expansion agricole des régions rurales.

Clearances:

Educ. Advisor

WAK

Controller

BLW

Program Off

WAK

Asst AID Dir

VB

UNESCO

WAK

U.N.O.C.

*WAK*Howe
AID-CPI

M. Denge

Ag. Sec. State

GOC

II. Project Implementation

Under Contract No. ICAC-2146 of June 30, 1961, between the United States of America (International Cooperation Administration) and the Agricultural Technical Assistance Foundation of Los Angeles, California, project implementation was initiated. Amendment No. 1 to this contract of March 18, 1963, provided for continuation of the contract services of ATAF through June 29, 1964.

II. Réalisation du Projet.

La réalisation du projet a été mise en oeuvre sous contrat N° ICAC-2146 daté du 30 juin 1961, entre les USA (International Cooperation Administration) et le Agricultural Technical Assistance Foundation de Los Angeles Californie, par l'avenant N° 1 du 18 mars 1963, les services contractuels de l'ATAF ont été prolongés jusqu'au 29 juin 1964.

FOR THE COOPERATING AGENCY

Albert Badre
Dr. Albert Badre, Director
Bureau of Economic Coordination

FOR THE DIRECTOR, USAID

Robert L. West
Dr. Robert L. West, USAID Director

ICA-10-5A (7-55) PRO AG ANNEX	PROJECT AGREEMENT BETWEEN USA AID Congo Polytechnic Institute AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF Republic of Congo with concurrence of U.N. Civilian Operations in the Congo	1. PROJECT NO. 660-A-11-AB		3. ORIGINAL <input checked="" type="checkbox"/>
		2. AGREEMENT NO.		REVISION NO.
		ANNEX	SHEET 6	SHEET OF

Under the terms of the documents listed below a total of \$2,084,684 has been provided for project implementation :

PIO/T 660-11-023-3-19004
PIO/T 660-A-11-AB-3-20008 (2)
PIO/T 660-A-11-AB-3-30014

Working in cooperation with the Congo Polytechnic Institute, an agency of the Congolese Government, the Contractor has established and staffed three Agricultural schools as well as started negotiations for establishing a fourth school (subject to USAID approval). A total of 84 students are enrolled in the three-year intensive agricultural training courses at the three schools. Student houses and classrooms are being constructed as required. Equipment, machinery and other commodities purchased under terms of the contract are arriving at the school sites and are being utilized in the training programs. Over 25 farmers have received short-course village-level training in response to various specific local problems in agricultural production, poultry, and cattle raising. Liaison has been established with the INEAC (Institute Nationale pour l'Etude Agronomique du Congo).

Clearances:

Educ. Advisor *WAK*

Controller *BZO*

Program Off *WAK*

Asst AID Dir *WAK*

UNESCO *WAK*

U.N.O.C. *WAK*

Howett

ATAF-CPI *WAK*

M. Denge

Ag. Sec. State

GOC *WAK*

III. Nature of AID Contribution

AID is specifically obligated to provide dollars 300,000 for continuation and extension of the contract with ATAF for services as defined in contract ICAC-2146, as amended. These funds will fully fund the contract extension through December 1964.

FOR THE COOPERATING AGENCY

Dr. Albert Badre
Dr. Albert Badre, Director
Bureau of Economic Coordination

Aux termes de documents suivants, une somme totale de 2.084.684 dollars a été fournie, pour la réalisation du projet :

PIO/660-11-023-3-19004
PIO/T 660-A-11-AB-3-20008
PIO/T 660-A-11-AB-3-30014

L'Organisation Contractante, en coopération avec l'Institut Polytechnique du Congo, Agence du Gouvernement Congolais, a fondé trois écoles d'agriculture, dont elle a fourni le personnel, et a entamé des négociations dans le but d'en établir une 4ième (sujet à l'approbation de AID). Au total, pour les trois écoles, 84 étudiants sont inscrits aux cours de formation agricole intensifiée de 3 ans. Des logements pour les étudiants et des salles de classes sont en construction comme prévu. De l'équipement, des machines et d'autres matériaux achetés suivant les termes du contrat arrivent sur les lieux des écoles et sont utilisés pour le programme de formation. Plus de 25 fermiers ont suivi des cours de trois mois au niveau de formation de village traitant de divers problèmes spécifiques locaux, dans les domaines de la production agricole, l'apiculture, l'élevage du bétail. La liaison a été établie avec l'INEAC (Institut National pour l'Etude Agronomique du Congo).

III. Nature de la Contribution de l'AID.

L'AID, est spécifiquement obligée de fournir 300.000 dollars pour la continuation et l'extension du contrat avec l'ATAF pour services comme définis au contrat ICA.2146 comme modifié.

Ces fonds, couvriront le financement total de l'extension du contrat jusqu'en décembre 1964.

FOR THE DIRECTOR, ICA

Dr. Robert L. West
Dr. Robert L. West, USAID Director

ICA-10-5A (7-55) PRO AG ANNEX	PROJECT AGREEMENT BETWEEN USAID AND AID Congo Polytechnic Institute AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF Republic of Congo with concurrence of U.N. Civilian Operations in the Congo	1. PROJECT NO. 660-A-11-AB	3. ORIGINAL <input checked="" type="checkbox"/>
		2. AGREEMENT NO.	REVISION NO.
		ANNEX	SHEET 7 OF SHEET

IV. Cooperating Country Contribution

A. The C.P.I. as an institution of the G.O.C. agrees to provide local facilities and local costs not provided for by the AID Contract with ATAF.

B. Local Construction, Labor and Materials Costs

Under the provisions of this agreement, 11,050,000 C.F. shall be made available to cover local capital costs (Block 9d) for labor and materials for construction of additional permanent housing, classrooms, shops and farm buildings, as may be agreed upon by CPI and USAID for inclusion in the contract. These funds emanate from local currency generation from PL 480 Title I Commodity sales and in accordance with UNOC/GOC agreement are to be transferred to a U.S.A. Trust account to cover stated costs.

V. Contributions from Other Sources

Outside of the services and materials financed by AID through the contract with ATAF, the ATAF will provide additional services and materials as stated in Contract AIDC-2146 as amended.

VI. Refunds

In the event that AID shall determine that any funds provided by AID under this agreement shall not have been utilized in conformity with the purpose and terms herein specified, AID shall so advise the Government

IV. Contribution du Pays Coopérateur.

A. L'Institut Polytechnique Congolais, en tant qu'institution du Gouvernement Congolais accepte de fournir les facilités locales et de support les frais locaux non couverts par le contrat de l'AID avec l'ATAF.

B. Constructions locales, main d'oeuvre et matériaux locaux.

Dans le cadre du présent accord, 11.050.000 F.C. seront disponibles pour couvrir les frais locaux (Block 9d) de main d'oeuvre et de matériaux pour la construction de logements permanents supplémentaires, de salles de cours, comme il peut être convenu CPI et USAID et être inclus dans le contrat. Ces fonds proviendront de constitution en monnaie locale des ventes de marchandises du Titre I de la loi publique 480 et, conformément à l'accord entre le Gouvernement Congolais et les Nations Unies, seront à transférer à un compte au nom des Etats-Unis d'Amérique pour couvrir les frais mentionnés ci-dessus.

V. Construction d'autres Sources.

En dehors des services et matériaux financés par l'AID grâce à son contrat avec l'ATAF, l'ATAF fournira des services et matériaux supplémentaires comme stipulé au contrat AIDC-2146, modifié.

VI. Remboursements.

Si l'AID déterminait que des fonds fournis par l'AID dans le cadre du présent accord n'ont pas été utilisés conformément à l'objet et aux clauses du dit accord, l'AID en informera le Gouvernement Congolais en précisant le montant et le Gouvernement Congolais en remboursera immédiatement l'AID.

Clearances:

Educ. Advisor *Wak*

Controller *(BR)*

Program Off. *UB*

Asst AID Dir *JP*

UNESCO *8/1*

U.N.O.C. *8/1*

Howett *8/1*

M. Denge

Ag. Sec. State

GOC *W*

FOR THE COOPERATING AGENCY

Dr. Albert Badre
Dr. Albert Badre, Director
Bureau of Economic Coordination

FOR THE DIRECTOR, ICA

Robert L. West
Dr. Robert L. West, USAID Director

ICA-10-5A (7-55) PRO AG ANNEX	PROJECT AGREEMENT BETWEEN ICA AND AID Congo Polytechnic Institute AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF Republic of Congo with concurrence of U.N. Civilian Operations in the Congo	1. PROJECT NO. 660-A-11-AB	3. ORIGINAL <input checked="" type="checkbox"/>
		2. AGREEMENT NO.	REVISION NO.
		ANNEX	SHEET 8 OF SHEET

of the Congo with a specification of the amount involved and the G.O.C. shall refund forthwith to AID the amount so specified.

Clearances:

Educ. Advisor

[Signature]

Controller

[Signature]

Program Off

[Signature]

Asst AID Dir

[Signature]

UNESCO

[Signature]

U.N.O.C.

[Signature]

Howett

ATAF-CPI

[Signature]

M. Denge

Ag. Sec. State

GOC

[Signature]

FOR THE COOPERATING AGENCY

Dr. Albert Denge, Director

Bureau of Economic Coordination

FOR THE DIRECTOR, ICA

Dr. Robert L. West, USAID Director

OPERATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO



UNITED NATIONS OPERATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

File

40.01

see civops 227

MEMORANDUM FOR THE FILE

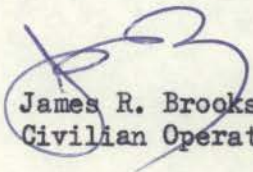
Ref: Civops 378/63

3 June 1963

Subject: Title I Counterpart Committee - Document USAID I

On behalf of ONUC, I initialled to-day, 29 May 1963, a Project Agreement entered into between the US Government and the Congolese Government, under which the US Government agrees to grant dollar funds to the Congolese Government (Lovanium University) for the construction of the Lovanium Medical School addition. This is one of the projects for which the Trust Fund referred to in USAID Document 1 was established by agreement between the Congolese Government, the United Nations and the US Government. See the exchange of letters between Mr. Ahmed and Mr. West, Minutes of meetings of Counterpart Committee.

The Project Agreement referred to above provides that the Congolese Government agrees to contribute CF 46 million toward the cost of the project. This amount is to be derived from the gift of CF 46 million which the UN made to the Congolese Government, in trust, nevertheless with the US Finance Officer, as provided for in USAID Document 1.


James R. Brooks, Deputy Chief
Civilian Operations

cc: Mr. Amachree
Mr. Ahmed

40-01
Seen by S. H. A.

mm
u/b.

MEMORANDUM FOR THE FILE

Ref: Civops 378/63

3 June 1963

Subject: Title I Counterpart Committee - Document USAID I

On behalf of ONUC, I initialled to-day, 29 May 1963, a Project Agreement entered into between the US Government and the Congolese Government, under which the US Government agrees to grant dollar funds to the Congolese Government (Lovanium University) for the construction of the Lovanium Medical School addition. This is one of the projects for which the Trust Fund referred to in USAID Document 1 was established by agreement between the Congolese Government, the United Nations and the US Government. See the exchange of letters between Mr. Ahmed and Mr. West, Minutes of meetings of Counterpart Committee.

The Project Agreement referred to above provides that the Congolese Government agrees to contribute CF 46 million toward the cost of the project. This amount is to be derived from the gift of CF 46 million which the UN made to the Congolese Government, in trust, nevertheless with the US Finance Officer, as provided for in USAID Document 1.

James R. Brooks, Deputy Chief
Civilian Operations

cc: Mr. Amachree
Mr. Ahmed ✓

File

Ref: Civops 98/63

10 May 1963

To: Mr. V. Brown
Deputy Director, USAID

From: James R. Brooks, Deputy Chief
Civilian Operations

Subject: Exchange of letters for establishment of Trust Fund,
Doc. USAID No. 1

.... I attach a new draft of our exchange of letters, having taken the liberty to expand the understanding concerning this transaction.

DRAFT

Dear Mr. West,

Reference is made to USAID Document no. 1 entitled PL 480 Title I Local Currency Trust Funds, approved by the Title I Counterpart Committee at its third meeting on 2 May 1963.

These Congolese funds will be deposited in a
The document referred to provides for the establishment of a trust fund for the purpose of ensuring that *local currency will* ~~Congolese funds~~ be available *to finance (the) Contribution to* the Congolese Government to finance the local currency costs of capital projects designed to promote balanced economic recovery to be agreed upon between the Congolese Government and the United States Government, for which the US Government will provide financing for the foreign exchange costs.

establish the trust fund referred to in this document
To carry out the purposes of these projects the United Nations agrees to grant to the Congolese Government CF 155.3 million, out of the Title I counterpart agreed to be granted to the UN by the US Government in fulfillment of the terms of the Memorandum of Understanding, dated 13 February 1962 between the Government of the United States and the United Nations.

In accordance with the terms of USAID Document no. 1, the United Nations agree that the CF 155.3 million shall be transferred to a trust fund entitled USAID Trust Account 72 FT 891, to be held by the United States Government for and on behalf of the Congolese Government, and to be held, expended and accounted for by the USAID Controller as trust funds.

The projects for expenditure of the trust fund and budgets for the carrying out of the projects will be established in Project Agreements

entered into between the Government of the Congo and the Government of the United States and concurred in by the United Nations.

It is understood that upon termination of the purpose for which the trust fund was established, the remaining unobligated balance of Congolese francs shall be turned over to the United Nations for deposit into account 479 for further programming under the procedures of the Committee.

It will be greatly appreciated if you will transfer from ~~USAID~~ Account 72 FT 580 (local currency granted to the United Nations for the Congo) to USAID Trust Account 72 FT 891 the amount of CF 155.3 million. Will you please send me a copy of the document confirming the transfer of these funds.

Very truly yours,

S. Habib Ahmed

DRAFT

Dear Mr. Ahmed,

21 May 1963

This will acknowledge receipt of your letter of _____ in which you agreed on behalf of the United Nations to grant to the Congolese Government ~~CF 155.3 million~~ ^{to establish a trust fund for a trust fund.} to finance the local currency costs of capital projects to be agreed upon between the Congolese Government and the United States Government, for which the United States Government will provide financing for the foreign exchange costs.

You ~~further~~ ^{this} agreed that CF 155.3 million ~~may~~ ^(may) be transferred to a trust fund to be held by the US Government for and on behalf of the Congolese Government out of Title I counterpart funds agreed to be granted to the UN by the US Government under the terms of the Memorandum of Understanding dated 13 February 1962.

.... Attached is a copy of a notification to the US Regional Finance Office in Paris to make the necessary transfer.

Very truly yours,

PL 480 TITLE I LOCAL CURRENCY TRUST FUNDS

It is hereby agreed that for capital projects involving United States furnishing directly the necessary foreign exchange costs, whole or in part, a trust fund be established for the purpose of making available to the United States sufficient Title I funds necessary to cover the local currency costs of the projects.

In accordance with the attached illustrative budget of local currency funds required for projects financed from United States fiscal year 1963 Development Grant Funds, permission is granted to transfer 165.3 million Congolese Francs from the 72 FT 580 account (Title I monies to be granted to the United Nations for economic projects in the Congo) to 72 FT 891 (U.S. trust account) to cover projected currency costs. Withdrawals from the trust fund by the United States will be based on project agreements approved by the U.S. Government and the Government of the Republic of the Congo and concurred in by the United Nations. Detailed records will be maintained by the U.S. A.I.D. Controller of expenditures from these trust funds on a withdrawal basis. A monthly financial report will be prepared by the U.S. A.I.D. Controller giving the status by project of the transferred funds and such report will be transmitted to the Committee members.

-----Funds for

Funds for additional projects of this type may be transferred to the trust account upon approval by the Committee.

Government of the Republic of the
Congo

Tona Massea _____

Dr. Albert Badre _____

Date _____

Government of the United States
of America

Robert L. West, Director A.I.D/
Counselor of Embassy for Economic
Affairs

Date _____

United Nations Operations in the Congo
Habid Ahmed
Chief, Civilian Operations

Date: _____

A N N E X

PL 480 TITLE I TRUST FUNDS
(Illustrative Budget) (in million CF)

1.	National School of Law and Administration (Permanent structure)	80.0
2.	Congolese Polytechnical Institute	11.0
3.	Lovanium Medical School Addition	46.0
4.	Public Works Engineers	2.3
5.	Reserve for Contingencies	<u>16.0</u>
	TOTAL (Millions CF)	165.3

FONDS RESERVE (TRUST FUNDS) SUR LES CONTRE-
PARTIES EN MONNAIE LOCALE (PL 480, TITRE I)

En vue d'exécuter les projets d'équipement dont le coût en monnaie étrangère est directement pris en charge, en tout ou en partie, par les Etats-Unis, il a été convenu de constituer un fonds réservé (trust fund) permettant aux Etats-Unis de prélever sur les fonds de contrepartie du Titre I les sommes nécessaires pour couvrir les dépenses en monnaie locale prévues dans les projets.

Conformément au budget justificatif ci-joint, où sont indiqués les montants en monnaie locale qui sont nécessaires pour les projets financés au moyen des Development Grant Funds des Etats-Unis pour l'exercice 1963, le transfert de 165,3 millions de francs congolais du compte 72 FT 580 (contrepartie du Titre I à attribuer à l'ONU pour des projets de caractère économique entrepris au Congo) au compte 72 FT 891 (compte des fonds réservés des Etats-Unis) est autorisé pour financer les dépenses prévues en monnaie nationale. Les retraits de fonds réservés seront opérés par les Etats-Unis sur la base d'accords relatifs aux projets approuvés par le gouvernement des Etats-Unis et le gouvernement de la République du Congo et agréés par l'Organisation des Nations Unies. Le Contrôleur des Finances de l'USAID tiendra un compte détaillé des dépenses effectuées sur ces fonds réservés, sur la base de ces retraits. Un rapport financier mensuel sera élaboré par le Contrôleur de l'USAID; ce rapport indiquera la répartition par projet des fonds transférés; il sera communiqué aux membres de la Commission.

Sur approbation de la Commission, des fonds de contrepartie

pourront être transférés au compte des fonds réservés, pour financer d'autres projets de ce type.

Pour le Gouvernement de la
République du Congo

Tona Massea _____

M. Albert Badre _____

Date _____

Pour le Gouvernement des Etats-
Unis d'Amérique

Robert L. West, Directeur de l'AID,
Conseiller de l'Ambassade chargé
des affaires économiques

Date : _____

Opération des Nations Unies au Congo

Habib Ahmed

Chef des Opérations civiles

Date : _____

FONDS RESERVES - TITRE I. PL 480
(Budget justificatif)
(en millions de francs congolais)

1.	Ecole nationale de droit et d'administration (bâtiment permanent)	80
2.	Institut polytechnique congolais	11
3.	Ecole de médecine de Lovanium (bâtiments supplémentaires)	46
4.	Ingénieurs des travaux publics	2,3
5.	Réserve pour dépenses imprévues	26
Total (millions de Fr C)		<hr/> 165,3

reg
ROUTING SLIP

TO

Mr Ahmed

Mr. ~~Munich~~

APPROVAL	NOTE AND RETURN
SEE ME, PLEASE	YOUR COMMENTS
YOUR SIGNATURE	YOUR INFORMATION
NOTE AND FILE	FOR ACTION

*This will be sent
to ~~new~~ you after
your perusal.*

*Seen. Please
forward*

S. Habib Ahmed
Chef des

DATE

2/6.

FROM

Opérations civiles

nu

L. 48/63

30 May 1963

TO : Mr. G.K.J. Amachree
Under-Secretary in charge of
Civilian Affairs in the Congo

FROM : S. Habib Ahmed
Chief, Civilian Operations

SUBJECT : USAID Document 1

Reference is made to USAID Document 1 entitled PL 480 Title 1 Local Currency Trust Funds. I enclose herewith copy of the exchange of letters with Mr. West in connection with the establishment of the proposed fund referred to, together with a copy of a memo from Mr. Brooks to me concerning Mr. Bellec's memo of 17 May.

Ref: L.44/63

27 May 1963

To: Mr. G.K.J. Amahree, Under-Secretary in
charge of Congo Civilian Operations

From: S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations

.... Attached are copies of the exchange of letters between myself and
Mr. West regarding the establishment of the Trust Fund referred to in
USAID Doc. No. 1, "PL 480 Title I Local Currency Trust Funds".

REG

cc: Mr. Amchree

Ref: Civops 256/63

27 May 1963

To: Mr. S. Habib Ahmed
Chief of Civilian Operations

From: James R. Brooks, Deputy Chief
Civilian Operations

Subject: Questions arising from the implementation of the Memorandum of Understanding dated 13 February 1962 between the United Nations and the United States

Reference is made to Mr. Bellec's memorandum of 17 May with which he sent a copy of a memorandum prepared by Mr. Zelleke concerning the establishment of the US Trust Fund under USAID Doc. No. 1. Although I see no objection to obtaining approval of the Legal Counsel of the United Nations and formal authorization by the Secretary-General to the establishment of this trust fund, it appears to me that there is ample legal justification for our establishing such a trust fund.

Normally a trust fund may be established by a donor on behalf of a beneficiary with or without the consent of the beneficiary. If the consent is not obtained in advance, the beneficiary can renounce the gift when he is informed. If the donor, the beneficiary and the trustee agree in advance, there can be no problem. In this case, the donor, the United Nations, and the beneficiary, the Congolese Government, agreed in advance that the trust fund might be established, and the holder of the trust, the United States, has agreed to act as the trustee, again with the consent of the beneficiary as well as of the donor.

As you know, the establishment of the trust fund had to take place prior to 31 May, the date on which the US Government had to assure itself of the availability of the local funds before it could obligate dollar funds for projects to be agreed with the Congolese Government.

Mr. Bellec's memorandum has come to us after finalization of the trust fund arrangements. In view of the time factor indicated above, I propose that we not hold up the establishment of the trust fund, on the assumption that eventual ratification will be given from New York.

Ref: Civops 240/63

22 May 1963

To: Mr. S. Habib Ahmed
Chief of Civilian Operations

From: James R. Brooks, Deputy Chief
Civilian Operations

Subject: Establishment of Trust Fund for Congolese Government -
US Projects: USAID Doc. no. 1

....

Attached are:

- (1) Letter from you to Mr. West agreeing to the establishment of a trust fund in the amount of CF 155.3 million to be held by the USAID to support projects to be agreed between the Congolese and US Governments. The funds will be derived from Title I Counterpart, under decision of the Committee in accordance with USAID Doc. no. 1;
- (2) Reply to be sent by Mr. West (draft).

This exchange has been agreed with Mr. Brown.

Ref: Civops 227/63

21 May 1963

Dear Mr. West,

Reference is made to USAID Document no. 1 entitled PL 480 Title I Local Currency Trust Funds, approved by the Title I Counterpart Committee at its third meeting on 2 May 1963.

To establish the trust fund referred to in this document, the United Nations agree to grant to the Congolese Government CF 155.3 million, out of the Title I counterpart agreed to be granted to the UN by the US Government in fulfilment of the terms of the Memorandum of Understanding, dated 13 February 1962 between the Government of the United States and the United Nations.

These Congolese francs nevertheless will be deposited in a trust fund for the purpose of ensuring that local currency will be available to finance the Congolese Government contribution to the local currency costs of capital projects designed to promote balanced economic recovery to be agreed upon between the Congolese Government and the United States Government, for which the US Government will provide financing for the foreign exchange costs.

In accordance with the terms of USAID Document no. 1, the United Nations agree that the CF 155.3 million shall be transferred to a trust fund entitled USAID Trust Account 72 FT 891, to be held by the United States Government for and on behalf of the Congolese Government, and to be held, expended and accounted for by the USAID Controller as trust funds.

The projects for expenditure of the trust fund and budgets for the carrying out of the projects will be established in Project Agreements entered into between the Government of the Congo and the Government of the United States and concurred in by the United Nations.

It is understood that upon termination of the purpose for which the trust fund was established, the remaining unobligated balance of Congolese

Mr. Robert L. West
Director AID/Counsellor
of Embassy for Economic
Affairs
US Embassy
Leopoldville

francs shall be turned over to the United Nations for deposit into account 479 for further programming under the procedures of the Committee.

It will be greatly appreciated if you will transfer from AID Account 72 FT 580 (local currency granted to the United Nations for the Congo) to USAID Trust Account 72 FT 891 the amount of CF 155.3 million. Will you please send me a copy of the document confirming the transfer of these funds.

Very truly yours,

S. Habib Ahmed
Chief of Civilian Operations

DRAFT

Dear Mr. Ahmed,

This will acknowledge receipt of your letter of 21 May 1963 in which you agreed on behalf of the United Nations to grant to the Congolese Government CF 155.3 million to establish a trust fund to finance the local currency costs of capital projects to be agreed upon between the Congolese Government and the United States Government, for which the United States Government will provide financing for the foreign exchange costs.

You agreed that this CF 155.3 million may be transferred to a trust fund to be held by the US Government for and on behalf of the Congolese Government out of Title I counterpart funds agreed to be granted to the UN by the US Government under the terms of the Memorandum of Understanding dated 13 February 1962.

Attached is a copy of a notification to the US Regional Finance Office in Paris to make the necessary transfer.

Very truly yours,

OPERATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO



UNITED NATIONS OPERATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

Ref: Civops 240/63

22 May 1963

To: Mr. S. Habib Ahmed
Chief of Civilian Operations

From: James R. Brooks, Deputy Chief
Civilian Operations

Subject: Establishment of Trust Fund for Congolese Government -
US Projects: USAID Doc. no. 1

.... Attached are:

- (1) Letter from you to Mr. West agreeing to the establishment of a trust fund in the amount of CF 155.3 million to be held by the USAID to support projects to be agreed between the Congolese and US Governments. The funds will be derived from Title I Counterpart, under decision of the Committee in accordance with USAID Doc. no. 1;

- (2) Reply to be sent by Mr. West (draft).

This exchange has been agreed with Mr. Brown.

Signed

ru

agree

ru

23/5